



# Gallery

## DESIGN ON STAGE

Un palcoscenico importante, se non il più importante del settore a livello internazionale dove vengono presentate novità, prodotti recenti o riedizioni di pezzi iconici che prendono nuova vita. È la settimana della Milano Design Week ed il mondo è qui, a Milano, in fiera o in città: le aziende, i designer, gli imprenditori e i migliori pezzi che andranno ad arredare i progetti residenziali, hotel, ristoranti e qualsiasi ambiente che 'chiama il design'. Nelle prossime pagine scopriamo le aziende selezionate per qualità, innovazione e visione.

*This is an important stage, maybe the most important in the industry at an international level, displaying news, recent products or re-editions of iconic pieces, which are filled up with new life. In the week of the Milan Design Week, the entire world is here, in Milan, at the fair or somewhere in the city: companies, designers, entrepreneurs and the best pieces that will furnish residential projects, hotels, restaurants and any space that 'calls design'. In the following pages let's discover the companies selected for their quality, innovation and vision.*



## CAIMI

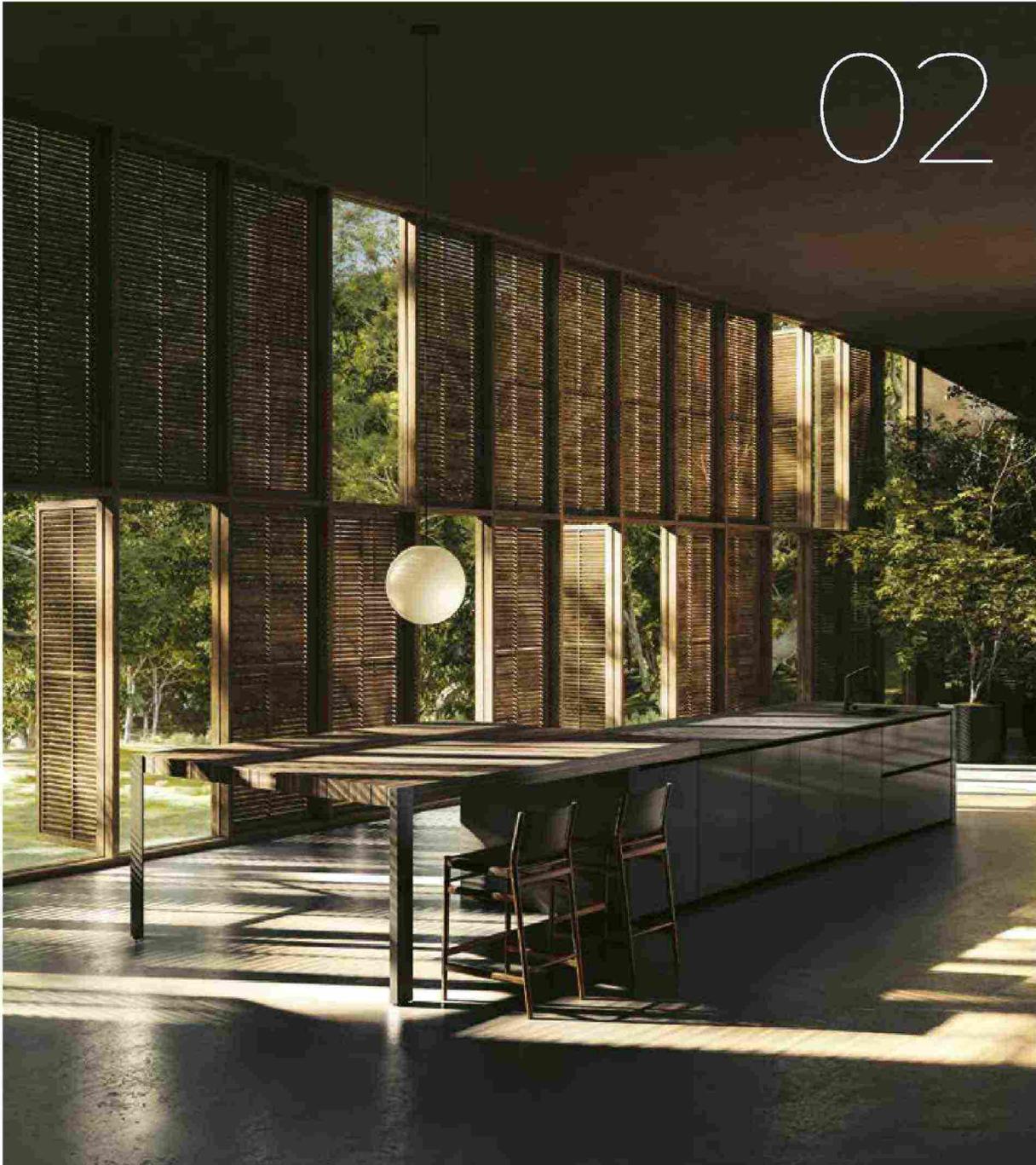
Versatile e funzionale, Integral è il nuovo pannello fonoassorbente semi-sferico, accessorabile con luce led e realizzato in due dimensioni - diametro 80 o 120 cm - disegnato da Bartoli Studio. Può essere applicato a parete tramite piastre magnetiche in aderenza o, nel caso ospiti una luce led, distanziato dalla parete di 7 cm, con effetto di illuminazione wall-washing. Non solo a parete ma anche sospeso a soffitto con 3 cavi regolabili in altezza, con o senza luce led a illuminazione indiretta e rivolta verso il soffitto. [caimi.com](http://caimi.com)

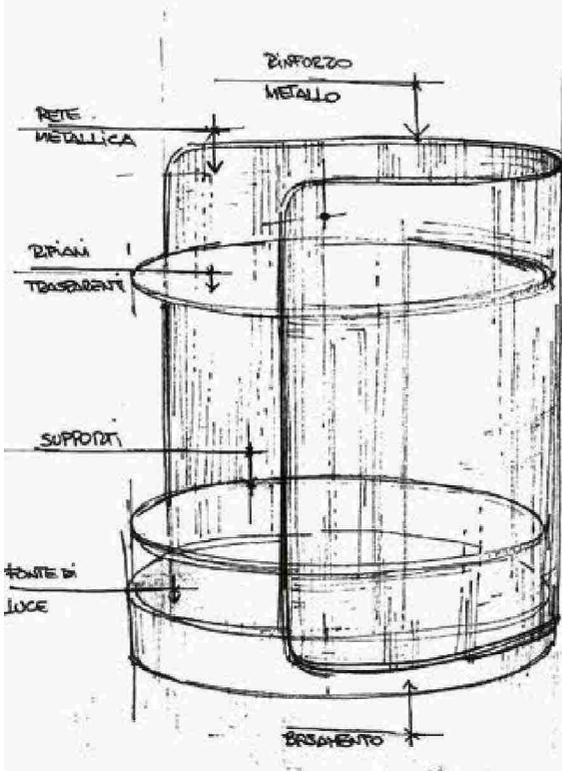
*Versatile and functional, Integral is the new semi-spherical sound-absorbing panel, which can be equipped with LED light and available in two sizes - with diameter 80 or 120 cm - designed by Bartoli Studio. It can be applied to the wall with magnetic plates or, if it has a LED light, it must be 7 cm from the wall, with wall-washing lighting effect. In addition to the wall, it can also be suspended on the ceiling with 3 cables adjustable in height, with or without led light with indirect lighting and facing the ceiling. [caimi.com](http://caimi.com)*

## BOFFI

L'iconica Case 5.0 di Piero Lissoni ha vissuto più vite dal lancio di circa vent'anni fa alla rivisitazione delle forme nel 2022 fino a quella di quest'anno con ulteriori implementazioni funzionali ed estetiche. Tra queste la possibilità di avere l'anta costruita appositamente in vetro di 6mm di spessore con effetto folding disponibile in più tonalità di vetro riflettente: caffè, grigio, nero e tortora. Una nuova resina spatolata applicabile sulle ante nelle varianti di colore a listino Hydra, Columbia, Pegaso, Lyra, Andromeda. Le penisole vengono dotate di un telaio con guide scorrevoli, montato direttamente sul top, per garantire lo scorrimento laterale, frontale e in obliquo. Anche i lavelli trovano evoluzione nelle nuove configurazioni in acciaio inox, oppure come sottopiano in marmo, composito MDi by Inalco e graniti. boffi.com

*The iconic Case 5.0 by Piero Lissoni has lived several lives since its launch which took place about twenty years ago, up to the new shape it took in 2022 until this year's, when it was enriched with further functional and aesthetic implementations. These include the possibility of having 6mm thick glass doors with a folding effect, available in several shades of reflective glass: caffè, grigio, nero e tortora (coffee, gray, black and dovetail). A new spatula resin which can be applied on the doors in the color variants in the Hydra, Columbia, Pegaso, Lyra, Andromeda. The peninsulas are equipped with a frame with sliding guides, mounted directly on the top, to ensure side, frontal and oblique sliding. The sinks are also evolved, in the new stainless steel configurations, or as an undertop in marble, MDi composite by Inalco, and granites. boffi.com*





03



## NATEVO

La designer Ilenia Viscardi si è ispirata alla forma sferica della luna per questo complemento d'arredo funzionale e poetico allo stesso tempo. Composto da due piani di appoggio in vetro bronzato, uno dei quali - quello inferiore - incorpora i LED illuminanti, Chiaro di luna, questo il nome, svolge la duplice funzione di comodino e lampada. Disponibile nelle finiture brunito opaco, anodico bronzo, bianco, nero o greige, la sua struttura, realizzata in una speciale rete metallica, lascia irradiare la luce dal basso verso l'alto generando un'illuminazione soft, che non abbaglia ma scalda e che ben si adatta all'intimità della camera da letto. Realizzata da Natevo, brand Flou. [natevo.com](http://natevo.com)

*For this functional and poetic piece of furniture, the designer Ilenia Viscardi draw inspiration from the round shape of the moon. Consisting of two bronzed glass support surfaces, one of which - the lower one - incorporates the illuminating LEDs, Chiaro di luna, can be used both as bedside table and lamp. Available in matt burnished, anodic bronze, white, black or greige finishes, its frame, made of a special metallic mesh, allows the light to spread from the bottom upwards generating a soft lighting, which is not dazzling but warm and which is best suits the intimacy of the bedroom. Made for Natevo, brand of Flou. [natevo.com](http://natevo.com)*

## FIRMAMENTO MILANO

Le novità del brand hanno un comun denominatore: quello di unire aspetti funzionali e di rendimento illuminotecnico ad aspetti più formali, estetici, divertenti. Tra queste ex-Tr terra – firmata dall'architetto Franco Raggi – che va a completare insieme alla versione da sospensione verticale la gamma della famiglia ex-Tr, presentata a giugno. Realizzata in vetro borosilicato canettato, moltiplica all'infinito la sorgente puntiforme dei Led presenti, facendo diventare la lampada un vero 'grattacielo illuminato'. È dotata di un regolatore di luce touch a quattro posizioni firmamentomilano.com

*The brand's novelties have a common denominator: they combine functional aspects and lighting performance with more formal, aesthetic, playful aspects. These include ex-Tr terra (floor lamp) – designed by architect Franco Raggi – which completes the ex-Tr family presented last June together with the vertical suspension version. Made of ribbed borosilicate glass, it multiplies the point source of the LEDs to infinity, making the lamp become a true 'illuminated skyscraper'. It features a four-position touch light controller. firmamentomilano.com*



04



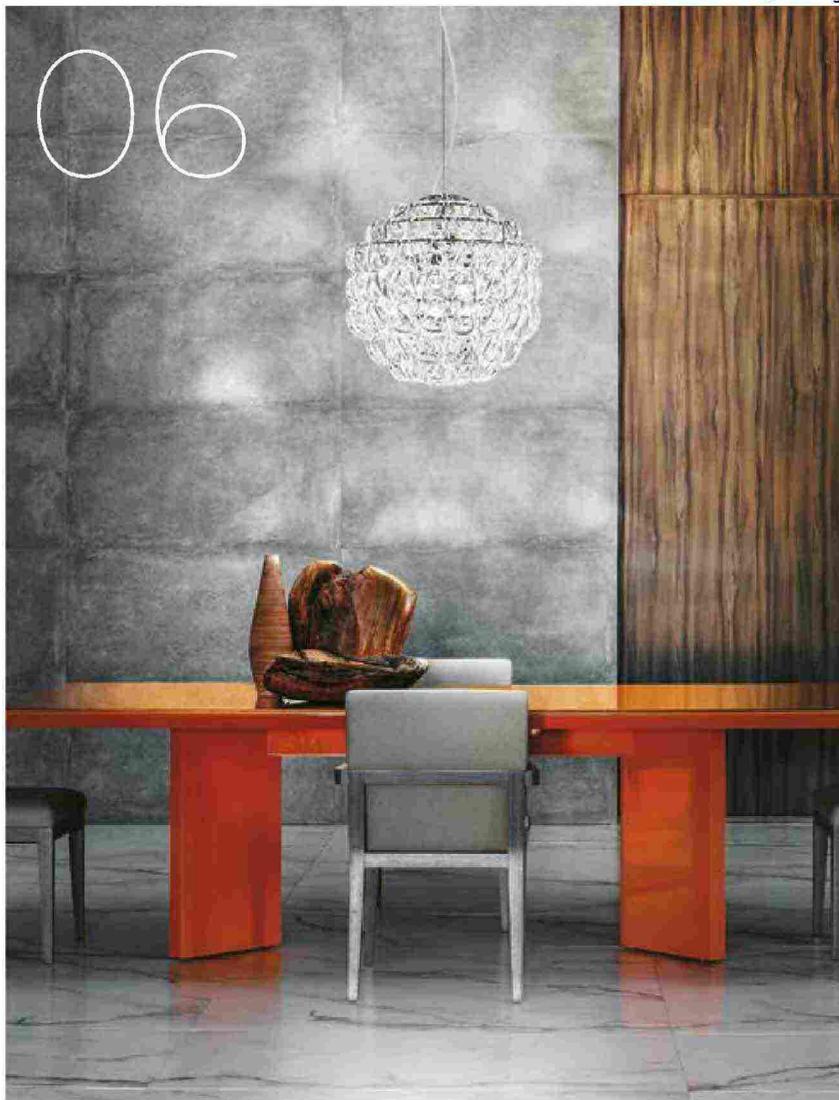
Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

180964

## VISTOSI

Quando il saper fare e la lavorazione artigianale incontrano il design nascono vere e proprie icone come le collezioni Giogali e Minigiogali disegnate nel 1967 da Angelo Mangiarotti che oggi vengono presentate nella versione ridotta. Questi nuovi modelli - che hanno ganci in cristallo per installazioni a parete di minori dimensioni, standard o su misura - hanno silhouette armoniose e arrotondate con la sorgente luminosa posizionata al centro. Il numero delle lampadine è stato aumentato per migliorare la diffusione della luce, inoltre la catena è stata sostituita da un cavo d'acciaio e da un rosone a lente che ha la medesima finitura della montatura. [vistosi.it](http://vistosi.it)

*When expertise and craftsmanship meet design, true icons are born, such as the Giogali and Minigiogali collections, designed in 1967 by Angelo Mangiarotti, now available in a smaller version. These new models - which have crystal hooks for smaller, standard or custom wall installations - have harmonious, rounded shapes and the light source at the center. The number of bulbs has been increased to improve light diffusion; the chain has been replaced by a steel cable and a lens rosette that has the same finish as the structure. [vistosi.it](http://vistosi.it)*



# 05

## KOHLER

Nell'ambito delle celebrazioni per il 150esimo anniversario di Kohler, l'azienda ha collaborato con quattro artiste contemporanee provenienti da quattro paesi diversi - Ananda Nahú, Ziling Wang, Pushpa Kumari ed Elle - per creare una collezione in edizione limitata di 12 nuovi prodotti per il bagno dal nome Artist Editions. Le talentuose artiste hanno avuto carta bianca nel design dello smart WC Numi 2.0, del lavabo e vasca Brazn. Ogni prodotto della Artist Editions 150 Collection sarà disponibile in 150 pezzi, proprio in onore dello speciale anniversario di Kohler. [kohlercompany.com](http://kohlercompany.com)

*As part of Kohler's 150th anniversary celebration, the global design leader partnered with four contemporary female artists from four different countries - Ananda Nahú, Ziling Wang, Pushpa Kumari and Elle - to create a limited-edition global collection of 12 new Artist Editions products for the bathroom. The talented creators were provided carte blanche to bring their visual expressions to the brand's products - the Numi 2.0 smart toilet, Brazn sink, and Brazn bathtub: each product within the Artist Editions 150 Collection will be offered in a quantity of 150, honoring Kohler's anniversary year. [kohlercompany.com](http://kohlercompany.com)*

07

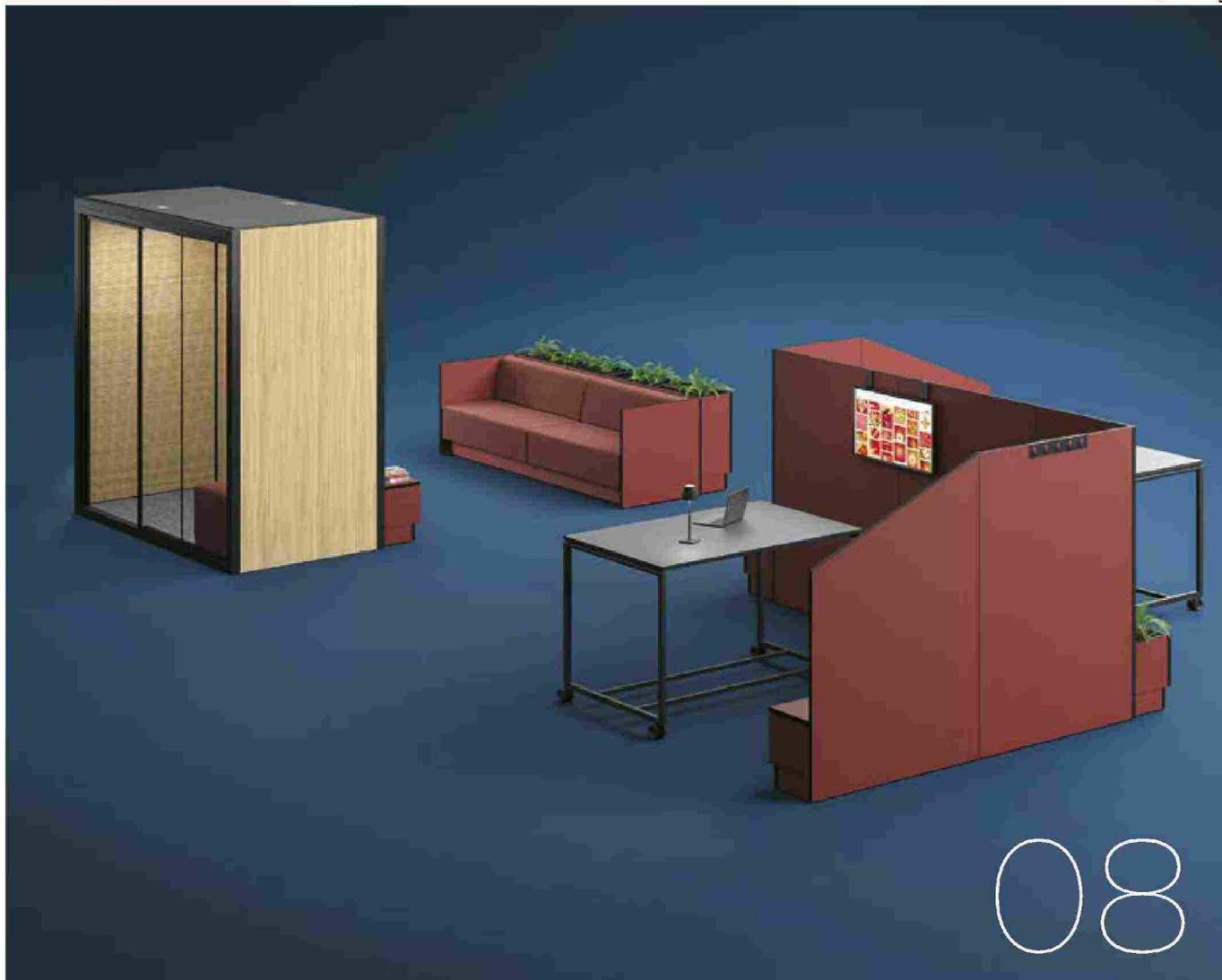


## KARTELL

Firmata da Philippe Starck, al Salone 2023 Kartell presenta la versione finale di Angelo Stone, una lampada che rivoluziona lo schema lampadina / paralume: la fonte luminosa non proviene dall'alto ma da un led posizionato sullo stelo che illumina il cappello, dal quale partono giochi di riflessi di lenti altamente tecnologiche. Tra le innovazioni il paralume realizzato in un unico stampo in policarbonato green che riflette una luce ancora più uniforme. Disponibile nelle versioni da tavolo e da terra. [kartell.com](http://kartell.com)

*At the 2023 Salone del Mobile Kartell presents the last version of Angelo Stone, designed by Philippe Starck. In this lamp the bulb / lampshade set was turned inside out: the light source doesn't come from above but from an LED arranged on the stem that illuminates the head. From this play of reflections of highly technological lenses start. Among the new details, the lampshade made of a single green polycarbonate mold reflecting an even more uniform light. Available in both desk and floor versions. [kartell.com](http://kartell.com)*





## FANTONI

La collezione Panorama, sviluppata da UNStudio, delinea un nuovo scenario nel futuro del workspace concepito come sistema di divisori a diverse altezze per altrettanti livelli di privacy, attorno ai quali si formano layout specifici; è anche un sistema di soft seating e, ancora, un insieme di postazioni di lavoro fisse e temporanee. Gli elementi che compongono Panorama sono tre e definiscono tre aree operative specifiche: learning & focus, social e collaboration (in foto) che include soluzioni per aree di lavoro in team, spazi brainstorming o meeting brevi. Realizzata con materiali riciclabili e sostenibili come i pannelli in truciolare, prodotto da Fantoni con il 100% di legno post-consumo. [fantoni.it](http://fantoni.it)

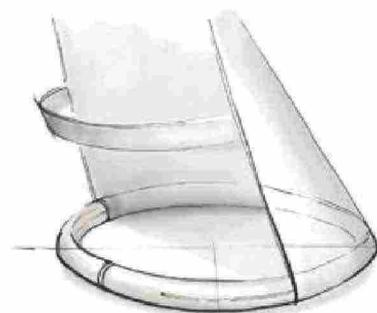
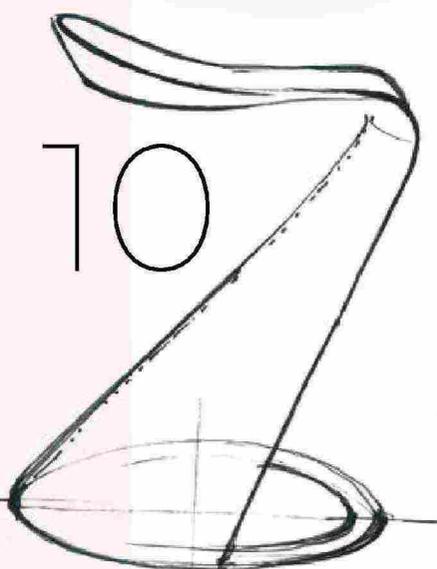
*The Panorama collection, developed by UNStudio, marks a new era in the elaboration of the workspace conceived as a system of room dividers at different heights, to offer many levels of privacy around which specific layouts are arranged. It is also a soft seating system and, also, a set of fixed and temporary workstations. There are three elements that make up Panorama and define three specific working areas: learning & focus, social and collaboration (in photo) which includes solutions for team work, brainstorming spaces or spaces for brief meetings. Made from recyclable and sustainable materials such as chipboard panels, produced by Fantoni with 100% post-consumer wood. [fantoni.it](http://fantoni.it)*

09

## RUGIANO

I tavolini della collezione Landmark, realizzati in una varietà di materiali pregiati tra cui marmi, ottone e acciaio, si ispirano all'architettura classica, richiamando le forme delle colonne e dei piedistalli tipici delle opere dell'antichità. La scelta accurata dei materiali, fil rouge di tutta la produzione Rugiano, rende questi pezzi funzionali ed esteticamente unici, oltre ad avere elevata resistenza; diventano un'aggiunta perfetta a qualsiasi design d'interni. In foto, Landmark accompagnato dalla poltrona Fandango, nella versione con braccioli, caratterizzata da linee morbide: lo schienale e i braccioli sono pensati come un continuum che si integrano alla confortevole seduta imbottita, perfetta per accogliere il corpo in completa comodità. Può essere 'vestita' con preziosi tessuti o morbide pelli; i dettagli delle pieghe date dall'abbondanza del rivestimento e la fascia metallica posta sullo schienale contribuiscono a renderla un pezzo d'arredo unico e sofisticato. [rugiano.com](http://rugiano.com)

*Made of different precious materials, including marbles, brass, and steel, the coffee tables from the Landmark collection are inspired by classical architecture, recalling the forms of columns and pedestals of the works of antiquity. The carefully chosen materials, which characterize all of Rugiano's products, make these pieces functional, unique from an aesthetical point of view, and durable, making them perfect for any furnishing context. Pictured, Landmark and the Fandango armchair with armrests, characterized by soft lines: its backrest and armrests are designed as a continuum that perfectly integrates with the comfortable padded seat, which is perfect to comfortably accommodate the body. It is covered in precious fabrics or soft leathers; the folds created by the abundance of the upholstery and the rear metal band on the backrest contribute to making it a unique and refined piece of furniture. [rugiano.com](http://rugiano.com)*



## GIORGETTI

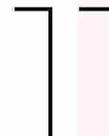
Una soluzione dall'anima versatile, che valorizza comfort e funzionalità, il nuovo sgabello Skirt, firmato da M2Atelier - Marco Bonelli e Marijana Radovic -, si contraddistingue per una forma fluida, come una linea morbida disegnata su un foglio, che si ispira alla silhouette di una gonna, da cui prende il nome. Rivestito in pelle con cuciture a vista che accompagnano il profilo, lo sgabello presenta un basamento ad anello in massello di frassino, disponibile in diverse finiture, che ricorda l'aspetto del cerchio di una sottogonna rigida, donando così ampiezza alla struttura. Ergonomia e praticità caratterizzano Skirt, grazie alla sua struttura a sbalzo, che risulta perfetta per accompagnare e avvolgere il corpo per la massima comodità di seduta. [giorgettimeda.com](http://giorgettimeda.com)

*A design with a versatile soul that focuses on comfort and functionality, Skirt, the new stool designed by M2Atelier - Marco Bonelli and Marijana Radovic -, is characterized by its flowing shape, like a soft line drawn on a sheet of paper, inspired by the silhouette of a skirt, hence the name. Upholstered in leather, with topstitching accompanying the edges, this stool features a ring-shaped base in solid ash wood (available in different finishes) that recalls a rigid hoop skirt and provides volume to the structure. Ergonomics and practicality characterize Skirt. Thanks to its cantilevered structure, it perfectly accompanies and envelops the body for maximum seating comfort. [giorgettimeda.com](http://giorgettimeda.com)*

## OCCHIO

Attraverso la luce, il brand, con sede a Monaco, crea spazi e atmosfere speciali, garantendo il massimo comfort di illuminazione. A questo si aggiunge un pizzico di 'magia' come per la nuova serie di lampade Luna: all'interno della sfera di vetro la fonte luminosa 'Fireball' sprigiona tutta la sua magia simile a quella di un corpo celeste. Questo è il risultato di caratteristiche ottiche all'avanguardia in grado di creare atmosfere di grande fascino. Luna è protagonista dell'installazione 'New horizons - an immersive experience' che Occhio presenta nella cornice della leggendaria Villa Necchi Campiglio a Milano durante la design week. Foto: Bohman+Sjöstran. occhio.com

*Through light, the Munich-based manufacturer creates special spaces and atmospheres, ensuring maximum lighting comfort. This series is enriched with a bit of magic as you can see in the new Luna lamp series: inside the glass sphere the Fireball light source releases all its magic like a celestial body. This is the result of cutting-the-edge optical features capable of creating very charming atmospheres. Luna is the key element of the installation 'New horizons - an immersive experience' that during the design week Occhio presents in the setting of the legendary Milan's Villa Necchi Campiglio. Photo: Bohman+Sjöstran. occhio.com*



Gallery



## POLIFORM

Bellezza ed eccellenza tecnica sono i due pilastri che caratterizzano come un tratto indelebile tutta la produzione dell'azienda: è questa una filosofia che si materializza in complementi e arredi riconoscibili per un'estetica e una qualità unica. Ne è esempio Neolith, il tavolo con struttura in olmo nero o marmo Travertino e piano in olmo nero, marmo Travertino o marmo levigato e lucido, firmato dal designer Emmanuel Gallina. Eleganza, sobrietà e semplicità sono le linee guida che caratterizzano il suo lavoro, caratteristiche che hanno generato questo arredo dalle linee contemporanee e dall'aspetto imponente, che non passa inosservato in qualsiasi contesto. [poliform.it](http://poliform.it)

*Beauty and technical excellence are the two pillars that characterize all the company's production like an indelible mark: this philosophy is translated into complements and furnishings that are recognizable for their unique aesthetics and quality. An example of this is Neolith, the table designed by designer Emmanuel Gallina, available with a frame in black elm or travertine and top in black elm, travertine or polished glossy marble. Elegance, sobriety and simplicity are the guidelines of his work, features that have generated this piece of furniture that never goes unnoticed, characterized by contemporary lines and a majestic appearance. [poliform.it](http://poliform.it)*



12

179

dd  
n

180964

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

## TALENTI

La collezione Karen, firmata da Ludovica+Roberto Palomba e composta da divano, poltrone, coffee table, tavolo e sedie per la zona dining, è un progetto che pone al centro estetica e artigianalità, oltre all'amore per la natura in particolare per l'Africa. Come un bozzolo protettivo il daybed Karen è caratterizzato da una lavorazione artigianale dello schienale, sorretto da innumerevoli fili che s'intrecciano con i braccioli ad anelli, e da linee curve e avvolgenti dell'imbottitura e dei cuscini che invitano al relax. Le caratteristiche dei materiali e delle finiture utilizzate, sempre di altissima qualità, fanno sì che il prodotto sia particolarmente resistente al sole, all'acqua e all'usura. [talentispa.com](http://talentispa.com)

*The Karen collection, designed by Ludovica+Roberto Palomba and consisting of a sofa, armchairs, coffee tables, dining tables and chairs, is a project focused on aesthetics and craftsmanship, as well as a love of nature and Africa in particular. Like a protective cocoon, the Karen daybed features an artisanal backrest supported by countless threads that intertwine with the ring-shaped armrests, and the curved, enveloping seat and cushions that favor relaxation. The characteristics of the materials and finishes, always of the highest quality, make this product particularly resistant to sun, water, wear and tear. [talentispa.com](http://talentispa.com)*



Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.



13

180964



## BENCORE

Crystal, il nuovo sistema porta/parete in vetrocamera sviluppata da Bencore, nasce dallo sviluppo combinato dell'anima honeycomb del Lightben CC con pelli in vetro: il risultato è un prodotto iper-performante e ideale per creare elementi divisori per ogni spazio. Questo materiale garantisce isolamento termico e acustico oltre ad avere capacità ignifuga, caratteristiche per le quali ha meritato la certificazione europea al fuoco Bs1 d0. Lo spessore dei pannelli applicati al sistema è di 28 mm e la dimensione massima è 1000X3000 mm. [bencore.it](http://bencore.it)

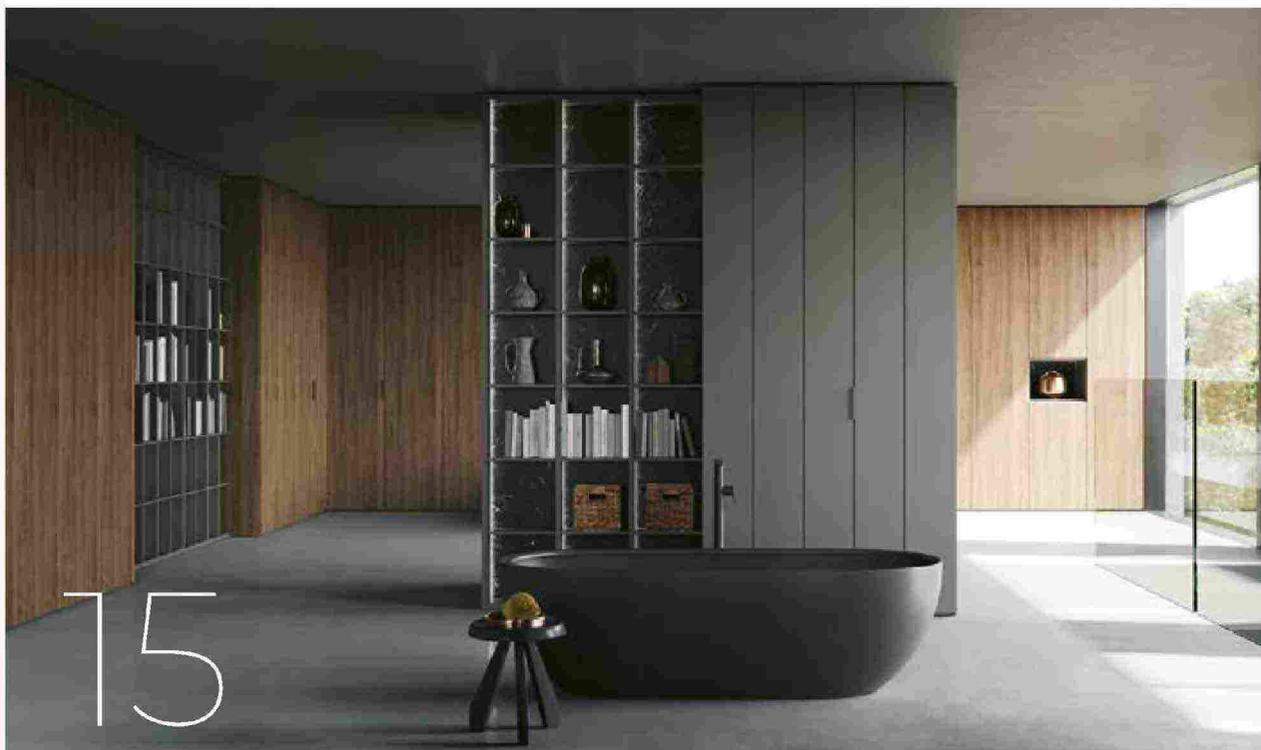
*Crystal, Bencore's new double-glazing door/wall system, comes from the combination of the honeycomb core of Lightben CC with glass skins. The result is a hyper-performing product that is perfect to create partitions in any space. This material guarantees thermal and acoustic insulation as well as fireproof properties, which earned the product the European fire certification Bs1 d0. The thickness of the panels applied to the system is 28 mm and the maximum size of the panels is 1000X3000 mm. [bencore.it](http://bencore.it)*

## CACCARO

L'azienda - con il Sistema Freedhome® - rivoluziona il concetto di parete domestica che si trasforma in una superficie da personalizzare. È una soluzione che diventa essa stessa parete polifunzionale che separa e organizza gli spazi grazie al lavoro di Monica Graffeo, art director, e il reparto R&D dell'azienda. Tra le novità 2023 c'è un nuovo concetto di nicchia, cieca o passante; il sistema diventa bifacciale e incontra Boiserie, dando vita ad una superficie uniforme; il modulo ad angolo si evolve ed accoglie nuove ante ad apertura totale in vetro; è introdotta una rinnovata palette di Laccati e una finitura in dialogo con le Essenze e il Natural Wood. [caccaro.com](http://caccaro.com)

*With the Freedhome® System this company has turned upside down the concept of home wall, transforming it into a surface to be customized. Thanks to the work of Monica Graffeo, art director and the company's R&D department, this solution becomes a multifunctional wall that separates and organizes spaces. Among the 2023 new products, a new concept of niche has been introduced, blind or passing; the system becomes two-fronted and meets Boiserie, resulting in an even surface; the corner module evolves and welcomes new doors with full glass opening; a renovated palette of lacquered surfaces and a finish harmonizing with the Essenze (woods) and the Natural Wood. [caccaro.com](http://caccaro.com)*

14

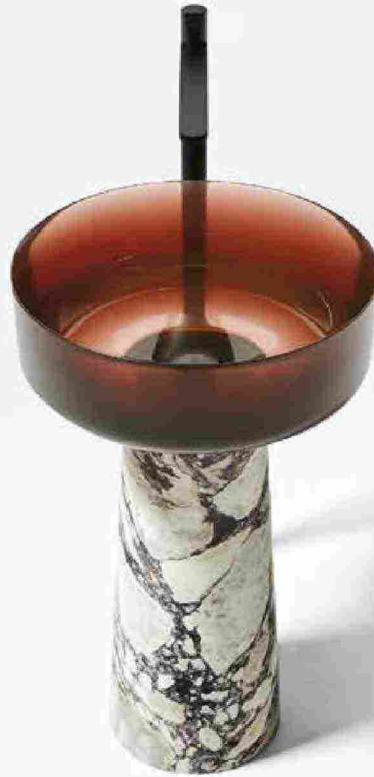


15

## ANTONIOLUPI

Il marmo e la pietra tornano a vestire i prodotti dell'azienda toscana che propone una riedizione di cinque lavabi in Flumood: Tuba, Ago85, Simplo85, Fusto e Albume diventano così cinque monoliti scultorei tra arte e design. In foto, Albume di Carlo Colombo: disponibile in diverse combinazioni di materiali per il bacino e la base, oggi viene proposto in una versione realizzata completamente in marmo Calacatta Viola che lo impreziosisce rendendolo il protagonista della stanza da bagno. Massima espressione di leggerezza e solidità. antoniolupi.it

*Marble and stone again dress the products of the Tuscan company, in the new version of five washbasins in Flumood: Tuba, Ago85, Simplo85, Fusto and Albume, which are like sculptural monoliths, between art and design. In the photo, Albume by Carlo Colombo: available in different combinations of materials for the basin and the base, today comes in a version entirely made of purple Calacatta marble that embellishes it making it the key element of the bathroom. An ultimate expression of lightness and sturdiness. antoniolupi.it*



16



17

## BAXTER

Forme morbide, vivaci accenti di colore, decisi contrasti materici caratterizzano la nuova collezione Baxter che attinge a molteplici fonti d'ispirazione ed è impreziosita dall'accurata ricerca su cromie e materiali. Lo studio Draga & Aurel, ispirandosi agli anni '70, modella la collezione d'imbottiti Jo così come il tavolino e la libreria Dune. Per arricchire gli spazi, ci sono i tre tappeti Aran disegnati in-house e realizzati a mano in Nepal: un intreccio di canapa e viscosa dal forte valore tattile e visivo. Render Credit: Massimo Colonna. [baxter.it](http://baxter.it)

*Soft shapes, vivid accents of colour and strong material contrasts characterise the new Baxter collection, including several sources of inspiration and embellished by careful research into colours and materials. Draga & Aurel studio, drawing inspiration from the 70s, shapes the Jo puffed collection as well as the coffee table and the Dune bookcase. To enrich the spaces, three Aran rugs in-house designed and handmade in Nepal: a weave of hemp and viscose with strong tactile and visual value. Render Credit: Massimo Colonna. [baxter.it](http://baxter.it)*



## BOLZAN

Riedizione di Bend, un classico del catalogo Bolzan, Bend-e di Zanellato/Bortotto è un letto dalla forte matrice artigianale, che porta nel mondo del design l'antica lavorazione del ferro battuto e la esalta con il tessuto di una manifattura storica come Torri Lana. Il recupero della tradizione ha spinto i designer a indagare le colorazioni possibili scegliendo cere naturali pigmentate applicate manualmente sul ferro oltre a ripescare, nell'immenso archivio di Torri Lana, il tessuto Filled - composizione di cotone e lana - per poi rivisitarlo in cinque colorazioni. Foto: Omar Sartor. [bolzan.com](http://bolzan.com)

*A new issue of Bend, a classic from the Bolzan product range, Bend-e by Zanellato/Bortotto is a bed with a strong artisan taste, which brings the ancient workmanship of wrought iron into the world of design and enhances it with the fabric of a historic manufacture such as Torri Lana. The recovery of tradition has led designers to investigate possible palettes, choosing naturally colored waxes hand-applied on iron in addition to finding in the huge archive of Torri Lana, the fabric Filled - a blend of cotton and wool - and then revisit it in five colors. Photo: Omar Sartor. [bolzan.com](http://bolzan.com)*



## CORDIVARI

Fusione di design, artigianalità e know-how produttivo, il radiatore Blow, firmato da Jean-Marie Massaud, è realizzato come un unico e tridimensionale corpo scaldante in acciaio inox lucido nelle dimensioni 1700x500 mm. In grado di creare suggestioni tattili e visive è un prodotto pensato per offrire agli architetti l'opportunità di soddisfare le complesse esigenze di progettazione. Può essere disposto sia in orizzontale che in verticale. [cordivari.it](http://cordivari.it)

*A combination of design, craftsmanship and manufacturing know-how, the Blow radiator, designed by Jean-Marie Massaud, is a single, three-dimensional heating body in polished stainless steel, with a size of 1700x500 mm. Able to establish tactile and visual suggestions, this product enables architects to meet complex design needs. It can be arranged both horizontally and vertically. [cordivari.it](http://cordivari.it)*



## DE PADOVA

Composta da divano e tavolini caratterizzati da forme organiche e un design dall'approccio minimalista, Honoré è la collezione firmata da Elisa Ossino per De Padova. Disponibile in due dimensioni, il divano ha un profilo estremamente originale, grazie alla combinazione di linee curve della seduta e dello schienale, definito dal segno grafico circolare del rullo; i tavolini, dall'aspetto scultoreo, possono essere combinati tra loro per misure e finiture: marmi e laccatura poliesteri, oltre a una finitura materica che si presta all'utilizzo in outdoor. Foto: Francesca Moscheni. depadova.com

*Composed of sofas and coffee tables characterized by organic shapes and a minimalist design, Honoré is the collection designed by Elisa Ossino for De Padova. Available in two sizes, the sofa has a very original profile, thanks to the combination of curved lines of the seat and the backrest, marked by the circular graphic sign of the roller; the tables, with a sculptural look, can be combined with each when it comes to sizes and finishes: marble and polyester lacquer, as well as a material finish which is perfect for the outdoor use. Photo: Francesca Moscheni. depadova.com*

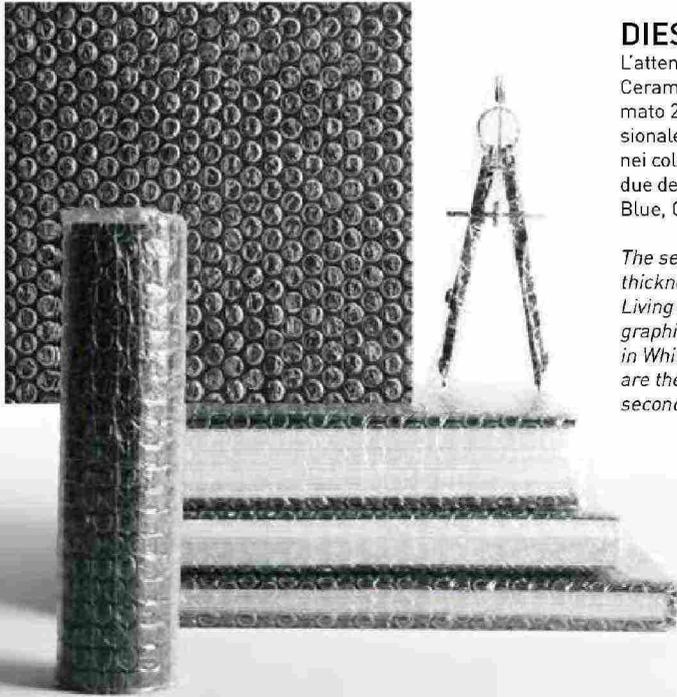
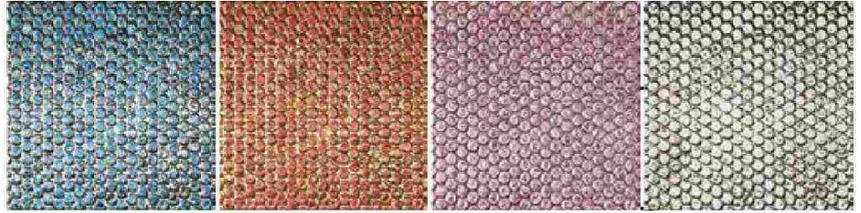
21



## CEA

Abaco, il sistema modulare che nasconde le funzioni sanitarie e l'impiantistica all'interno di un unico volume, esprime tutta l'innovazione estetica e tecnologica dell'azienda e dell'estro progettuale di Natalino Malasorti, fondatore e art-director. Recentemente è stato presentato con un nuovo rivestimento, il solid surface. In foto: sistema modulare integrato e modulo toilette realizzati in acciaio inossidabile AISI 316L rivestiti in solid surface, zoccolo e seduta in acciaio inossidabile finitura Black Diamond satinato. La multifunzionalità, la flessibilità compositiva e la facilità di installazione lo rendono capace di rispondere alle esigenze di ogni progetto bagno. ceadesign.it

*Abaco, the modular system that conceals the sanitary and plant parts within a single volume, expresses all the company's aesthetic and technological innovation and the design inspiration of Natalino Malasorti, founder and art-director. Recently it was presented with a new coating, the solid surface. In the photo: integrated modular system and toilet module made of AISI 316L stainless steel coated in solid surface, skirting board and seat in satin black diamond finish stainless steel. The multifunctionality, compositional flexibility and ease of installation make it able to meet the needs of every bathroom project. ceadesign.it*



### DIESEL LIVING WITH IRIS CERAMICA

L'attento lavoro sulla materia ceramica del progetto Diesel Living with Iris Ceramica genera la collezione in semigrès per rivestimenti Pluriball - formato 20x20 cm, spessore 8,5 mm - caratterizzata da una grafica tridimensionale ispirata all'irresistibile materiale millebolle da imballo. Disponibile nei colori White, Blue, Cobalt, Black, Lilac e Deep Pink; Oro e Platino sono i due decori, il primo nei colori Lilac e Deep Pink, il secondo nei colori White, Blue, Cobalt e Black. [irisceramica.it/diesel-living](http://irisceramica.it/diesel-living)

*The semi-grey collection coatings named Pluriball - size 20x20cm, thickness 8.5 mm - is based on a keen ceramic processing of the Diesel Living with Iris Ceramica. It is characterized by a three-dimensional graphic inspired by the irresistible pluriball packaging material. Available in White, Blue, Cobalt, Black, Lilac and Deep Pink, while Oro and Platino are the two glamour decorations, the first in Lilac and Deep Pink, the second in White, Blue, Cobalt and Black. [irisceramica.it/diesel-living](http://irisceramica.it/diesel-living)*

22



23

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

180964

## LEMA

Modulare, elegante, sostenibile: così si presenta la cabina armadio VentiTre, realizzata in collaborazione con Gruppo Saviola per l'utilizzo di pannelli completamente ecologici con 100% di legno riciclato, al quale si accostano vetro e alluminio. Si tratta di un progetto sartoriale grazie alle tre proposte, sei nuove finiture materiche, 35 colorazioni e innumerevoli combinazioni, tra cui scegliere, dalla più essenziale alla più completa: il 'su misura' di Lema trova in VentiTre una delle sue massime espressioni. È dotato di un sistema di lampade a LED integrato cable free. [lemamobili.com](http://lemamobili.com)

*Modular, elegant, sustainable: this is how the VentiTre walk-in closet looks, created in collaboration with Gruppo Saviola using fully eco-friendly panels with 100% recycled wood, to which glass and aluminum are added. It is a custom project including three solutions, six new material finishes, 35 colors and many combinations, from the most essential to the most complex one: Lema's flagship customization finds in VentiTre one of its mai expressions. It is equipped with built-in cable free LED lamp system. [lemamobili.com](http://lemamobili.com)*

24



## ELIE SAAB MAISON

Gli arredi della collezione 2023 emergono per il carattere originale e sofisticato, in un contrasto equilibrato tra la ricchezza delle texture e le tonalità neutre dei rivestimenti. Tra le novità il tavolo Obsidian composto da una base imponente e dalle forme sinuose e un piano arrotondato disponibile in materiali diversi come vetro fumé, legno o marmo. La particolarità della verniciatura della base, realizzata mediante una tecnologia definita 'metallo liquido', riflette la luce creando giochi di colore sempre diversi. [eliesaabmaison.com](http://eliesaabmaison.com)

*The furniture in the 2023 collection stands out for its original and sophisticated character, in a balanced contrast between the rich textures and the neutral tones of the upholstery. Among the new products is the Obsidian table, composed of an imposing sinuous base and a rounded top available in different materials such as smoked glass, wood, and marble. The special coating of the base, made through the 'liquid metal' technology, reflects light, creating ever-changing plays of color. [eliesaabmaison.com](http://eliesaabmaison.com)*

25

## GROHE

La gamma Grohe Spa, ispirata all'acqua e al suo potere rigenerante su corpo, mente e anima, include collezioni esclusive - rubinetteria, docce a soffitto personalizzabili, fino agli accessori che completano l'offerta - disegnate per creare lussuose esperienze di spa domestica in un mix tra design innovativo, qualità e tecnologia all'avanguardia. Dalla collaborazione con Caesarstone, pioniere per le superfici di lavoro premium, nascono le manopole della serie Grohe Private Collection con inserti in quarzo dal design unico e senza tempo. grohe.it

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.



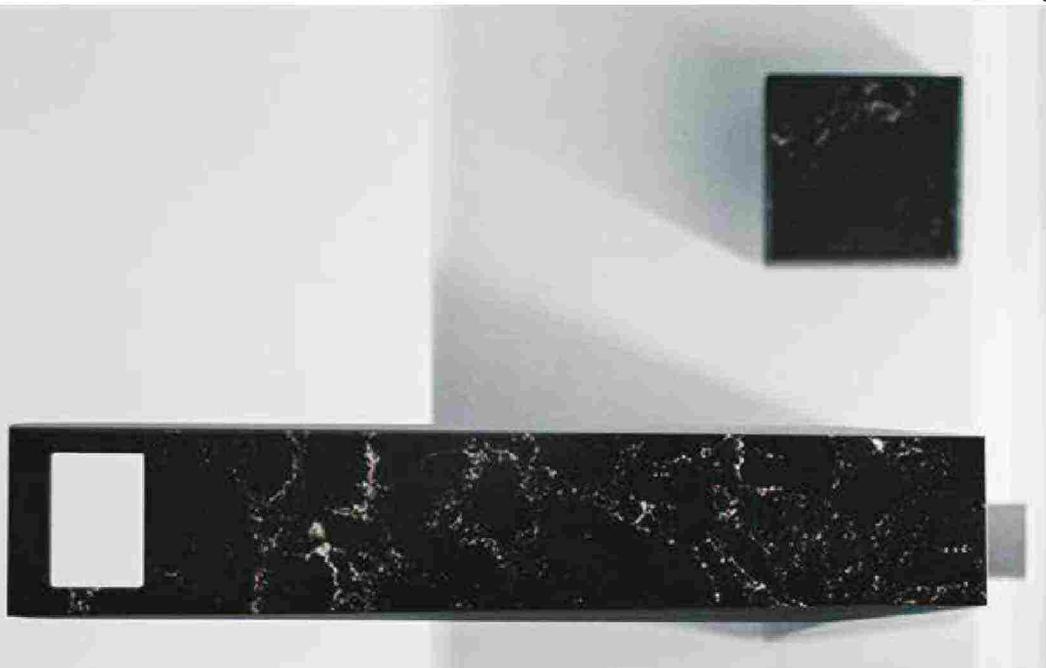
26

## SCAPPINI HOME

Interamente presentata nella gamma dei toni naturali chiari, la Next White Capsule 2023 comprende poltrone e divani, consolle e tavoli, sedie, tavolini, lounge bar, base Tv, toilette, libreria e letto, ed è disegnata da Cristina Bernacchi. Ogni elemento è composto da una sinfonia materica articolata dove marmo, legno, specchio, vetro laccato, titanio e ottone, lacca e tessuto si mixano per dare vita a un universo avvolgente declinato nei toni morbidi dei bianchi, naturali della sabbia e dei legni lavati dal mare. In foto, la credenza Smile. scappinnext.it

*Exclusively presented in the palette of light natural tones, the Next White Capsule 2023 includes armchairs and sofas, consoles and tables, chairs, tables, lounge bars, TV top, toilet, bookshelf and bed, and is designed by Cristina Bernacchi. Each element is composed of a complex material symphony where marble, wood, glass, lacquered glass, titanium and brass, lacquer and fabric mix to give life to an enveloping universe coming in the soft tones of white, natural sand and washed-by-the sea woods. Pictured, Smile sideboard. scappinnext.it*

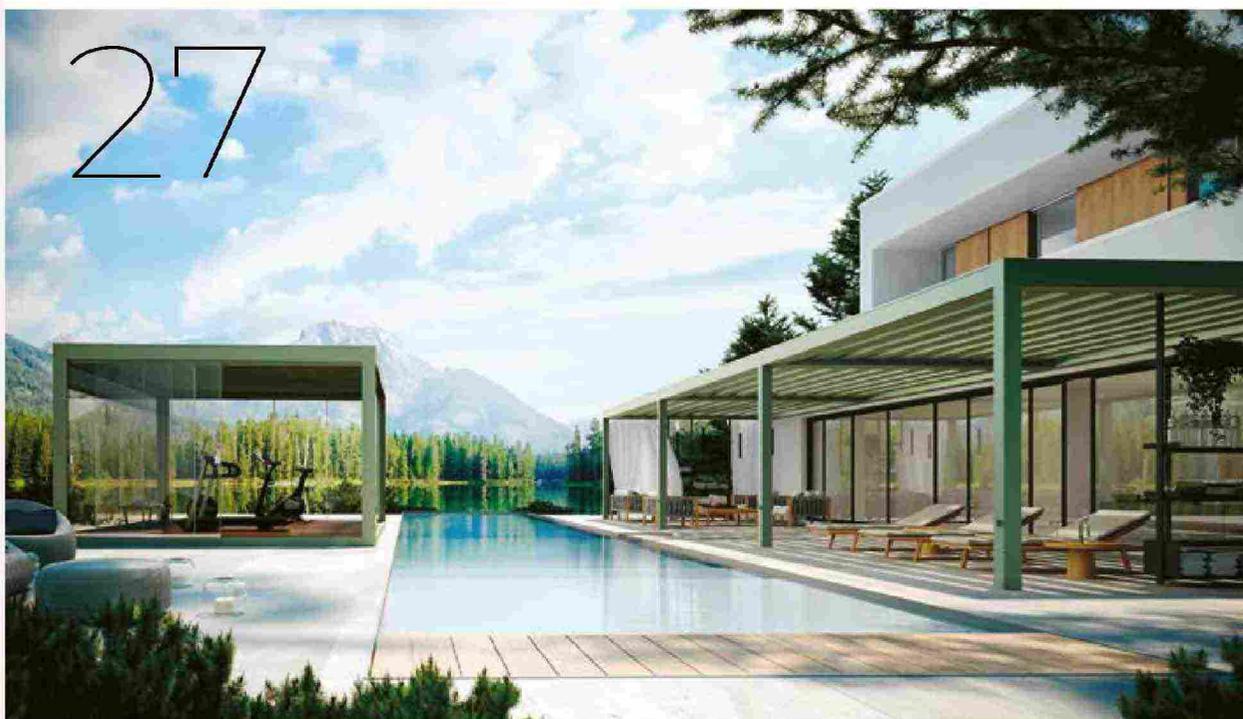
*The Grohe Spa range, inspired by water and its regenerative power on body, mind and soul, includes exclusive collections – faucets, customizable overhead showers, accessories complementing the offering – designed to create luxurious home spa experiences blending innovative design, quality and cutting-edge technology. The collaboration with Caesarstone, a pioneer for premium work surfaces, has resulted in the knobs of the Grohe Private Collection, featuring quartz inserts characterized by unique and timeless designs. grohe.it*



## PRATIC

Carrera è la prima schermatura outdoor con lame alternate, fisse e mobili, capaci di sollevarsi e sovrapporsi, seguendo il naturale movimento del sole grazie a una tecnologia che, unita ai sensori meteo Pratic, la rendono una soluzione di nuova generazione. Autoportante o addossabile a muro, può essere personalizzata con sistemi domotici a comando vocale e optional funzionali - tende verticali Raso, vetrate perimetrali della Serie Glass, pedana modulare Set, illuminazione a Led e prese elettriche e USB - oltre ad una palette di colori dedicata. pratic.it

*Carrera is the first outdoor pergola with alternating fixed and movable blades that can rise and overlap, following the natural movement of the sun thanks to a technology that, combined with Pratic weather sensors, makes it a next-generation solution. Self-supporting or leaning against a wall, it can be customized with voice-controlled home automation systems and functional options – Raso vertical awnings, perimeter glazing from the Glass series, Set modular platform, LED lighting, electrical and USB outlets – as well as a dedicated color palette. pratic.it*



## LIGNE ROSET

La nuova collezione è una fusione perfetta tra l'opulenza del barocco e l'energia ribelle degli anni '70: ogni pezzo è un capolavoro di artigianato e stile. In risalto materiali e forme, tra il colore nero profondo e l'ottone che si uniscono ai marmi per creare una combinazione di materiali ricchi e vibranti. Il tavolo Camma, in marmo di Carrara firmato da Marie-Christine Dorner, coniuga la maestosità del marmo italiano con la delicatezza delle forme. [ligne-roset.com](http://ligne-roset.com)

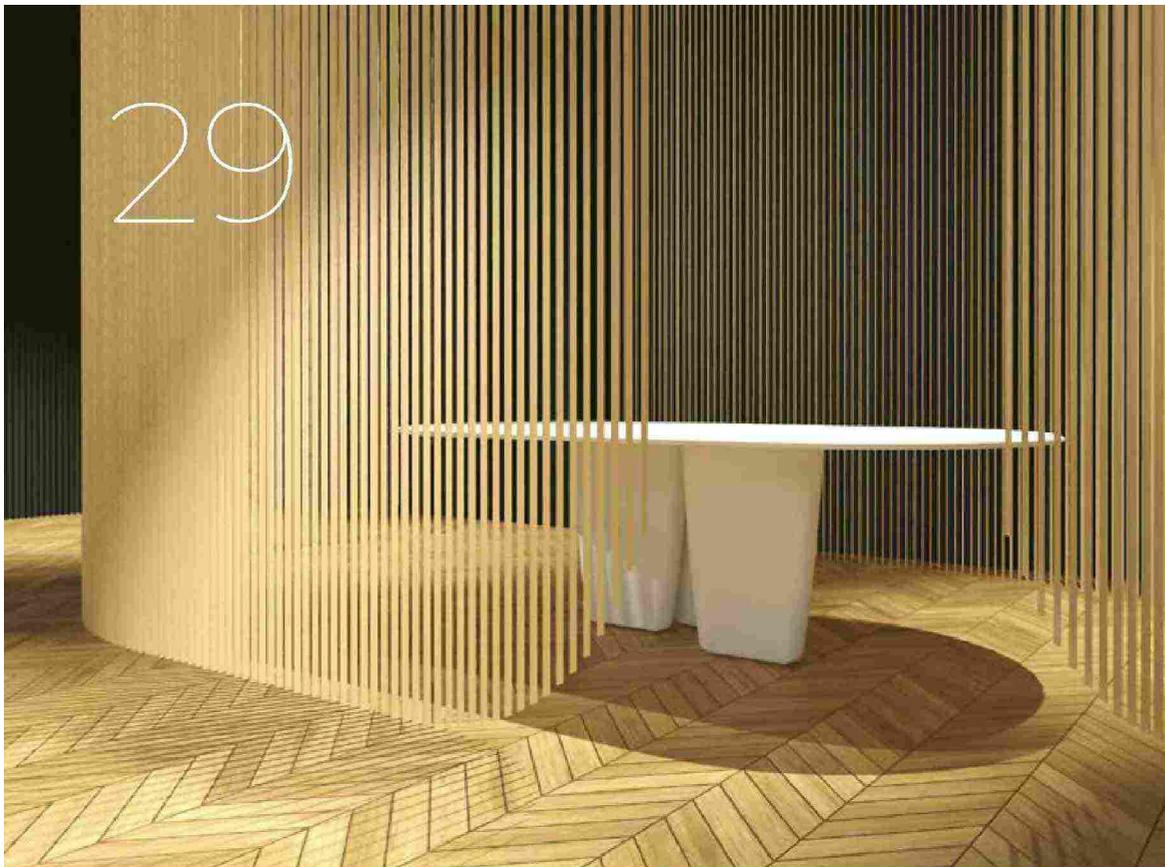
*The new collection is a perfect combination of wealthy Baroque and the rebel energy of the 70s: each piece is a masterpiece of craftsmanship and style. Materials and shapes are enhanced, between deep black and brass that combine with marbles to create a mix of rich and vibrant materials. The Camma table in Carrara marble by Marie-Christine Dorner, combines the majesty of Italian marble with soft shapes. [ligne-roset.com](http://ligne-roset.com)*



## LUALDI

Ricerca e sperimentazione di nuove finiture e accostamenti di materiali arricchiscono l'identità dei prodotti del brand: particolare attenzione è stata dedicata al vetro con Flutes che si distingue per l'elegante linearità della superficie cannetata che permette il passaggio della luce, riducendo allo stesso tempo la visibilità ma garantendo massima privacy. Disponibile nelle versioni extrachiaro trasparente e grigio trasparente. [lualdi.com](http://lualdi.com)

*The identity of the company's products are enriched by research and experimentation on new finishes and combinations of materials: in Flutes, a keen attention is paid to glass, which stands out for the elegant linearity of the ribbed surface that allows light to pass, at the same time reducing visibility and guaranteeing great privacy. Available in extra-clear transparent and transparent grey glass. [lualdi.com](http://lualdi.com)*



Gallery



### TECTONA PARIS

Caratterizzata da un design pulito, la sdraio Siesta è la compagna ideale per godersi il paesaggio e rilassarsi all'aperto: leggera, facile da piegare e reclinabile in tre posizioni ispira una certa libertà d'utilizzo, offrendo tutto il comfort necessario. Dotata di una tela Batyline, resistente alla pioggia e al sole è disponibile in Batyline duo ecru e in Batyline verde. Ad accompagnarla l'amaca Siesta, semplice da installare, deve la sua solidità alla struttura in frassino che sostiene il tessuto Batyline. [tectona.net](http://tectona.net)

*The Soleil collection in larch wood is the result of the collaboration between Tectona and Martin Szekely, designer and skilled cabinetmaker. The armchair, the footrest and the bench feature archetypal shapes. The extreme refinement of the larch processing, together with numerical control machines, enlivens the great cabinetmaking tradition. The use of larch is based on sustainability since this wood comes from a conifer not at risk of extinction. [tectona.net](http://tectona.net)*

## ROCA

Le nuove collezioni e le innovazioni tecnologiche firmate Roca sono influenzate dalla cultura mediterranea, dalla sostenibilità e dal design. Originale e colorata, la serie Nu, creata dalla designer spagnola Inma Bermúdez, si aggiunge all'ampio catalogo rubinetteria dell'azienda: è composta da tre linee, colori vivaci e una varietà di forme e dimensioni. Disponibile nelle versioni per lavabo, bidet, docce, vasche da bagno e cucina, Nu permette di creare soluzioni adatte ad ogni esigenza progettuale. roca.it

*Roca's latest collections and technological innovations are influenced by Mediterranean culture, sustainability and design. Original and colourful, the Nu series, created by Spanish designer Inma Bermúdez, supplements the company's wide taps catalogue: it consists of three lines, bright colours and a variety of shapes and sizes. Available in the versions for washbasin, bidet, showers, bathtubs and kitchen, Nu allows you to create solutions appropriate for every design need. roca.it*



31

## ROYAL BOTANIA

Lussuoso, modulare e confortevole. È così che si presenta Mambo Lounge, la gamma outdoor di Royal Botania che, con i suoi avvolgenti cuscini, le strutture in caldo legno dalle curve sinuose e in solido acciaio, invita al massimo relax. Non solo comfort ma anche versatilità, infatti è possibile scegliere tra una comoda dormeuse e un avvolgente divano a due posti dove poter aggiungere un grazioso tavolino a doghe: tutto è personalizzabile, come la palette di colori che offre 74 tessuti diversi. royalbotania.com

*Luxurious, modular and comfortable. This is Mambo Lounge, the outdoor range by Royal Botania which, with its enveloping cushions, warm wood structures with sinuous curves and sturdy steel, invites maximum chill out. Not only comfort but also versatile, you can in fact choose between a comfortable day-bed and an enveloping two-seater sofa where you can add a pretty slatted table: everything is customizable, like the color palette with 74 different fabrics. royalbotania.com*

## SICIS

In nome del concetto di eclettismo, Sicis ha progettato una commistione di pezzi appartenenti a stili diversi, un'abile fusione di antico e moderno, decorativo ed essenziale, tra console, poltrone, specchi intagliati a mano. Non solo arredo ma anche una nuova collezione di tessuti lavorati con tecnica jacquard in stile floreale per rivestire sedute e divani della Home Collection. Il sistema componibile Zeno, che è presentato in versione lounge bifacciale, è perfetto per il settore hotellerie. [sicis.com](http://sicis.com)

*Drawing inspiration from the idea of eclecticism, Sicis has designed a set of pieces belonging to different styles, a skilful mixture of ancient and modern, decorative and essential, between consoles, armchairs, hand-carved mirrors. Not only furniture but also a new collection of processed fabrics with jacquard technique in flowering style upholsters the seats and sofas of the Home Collection. The Zeno modular system, which is presented in a double-sided lounge version, is perfect for the hotel industry. [sicis.com](http://sicis.com)*

32



33



## TWILS

Tra le varie novità, con la supervisione dell'art director Matteo Ragni, Twils presenta Opéra, design di Tiziano Carnieletto: un letto che si distingue per le linee avvolgenti della testata imbottita e due ali laterali con snodi metallici che permettono di muovere a piacimento i due moduli terminali. Prevista anche un'ala laterale sagomata per accostare più di un comodino, per una massima personalizzazione. Per Opéra è stata scelta una lavorazione sartoriale a trapuntatura verticale. Foto: Max Rommel. [twils.it](http://twils.it)

*Among the new products, with the supervision of the art director Matteo Ragni, Twils presents Opéra, designed by Tiziano Carnieletto. It's a bed that stands out for the enveloping lines of the stuffed headboard and the two side wings with metal joints that allow you to move when desired the two terminal modules. It also includes a shaped side wing to bring more than one bedside table together, for maximum customisation. In Opéra, a tailoring process with vertical stuffing has been chosen. Photo: Max Rommel. [twils.it](http://twils.it)*

34



## TOMASELLA

Composta da moduli a giorno, fianchi e divisori tra i quali è possibile inserire ripiani, cassetti, e complementi, la cabina armadio Doxa ha il fianco con profondità ridotta, così da risultare più leggera a livello visivo. Disponibile in diverse finiture e colori per una massima personalizzazione, è un complemento d'arredo che combina estetica, funzionalità e modularità. In foto, Doxa con moduli a giorno e attrezzature materico rovere carbone, laccato opaco onice 167 e accessori in metallo antracite. [tomasella.it](http://tomasella.it)

*Consisting of open modules, sides and dividers on which shelves, drawers, and accessories can be added, the Doxa wardrobe cabinet features a reduced depth, so it looks lighter. Available in different finishes and colors for maximum customization, it is a piece of furniture that combines aesthetics, functionality and modularity. In the photo, Doxa with open modules and coal oak material equipment, matt lacquered onyx 167 and anthracite metal accessories. [tomasella.it](http://tomasella.it)*

35



## VIBIEFFE

Le nuove proposte del brand, divani fissi e modulari, pensati per offrire funzionalità ed estetica, presentano infinite possibilità di configurazione e rivestimenti, tessuti sfoderabili, compresa una linea (ECO) oppure in pelle. Tra questi la Panca FEEL in noce canaletto, accessoriata con cuscini e piano in marmo e firmata da Gianluigi Landoni: le doghe in legno danno un senso di solidità, riprendendo lo stesso materiale impiegato per le gambe del divano. [vibieffe.com](http://vibieffe.com)

*The new product range, including fixed and modular sofas, designed to offer functionality and an amazing look, offer endless possibilities of configuration and coverings, removable fabrics, including a line in faux or pure leather. Among these the Bench FEEL in canaletto walnut, equipped with cushions and marble top, designed by Gianluigi Landoni: the wooden slats, the same material used for the legs, make it look very solid. [vibieffe.com](http://vibieffe.com)*

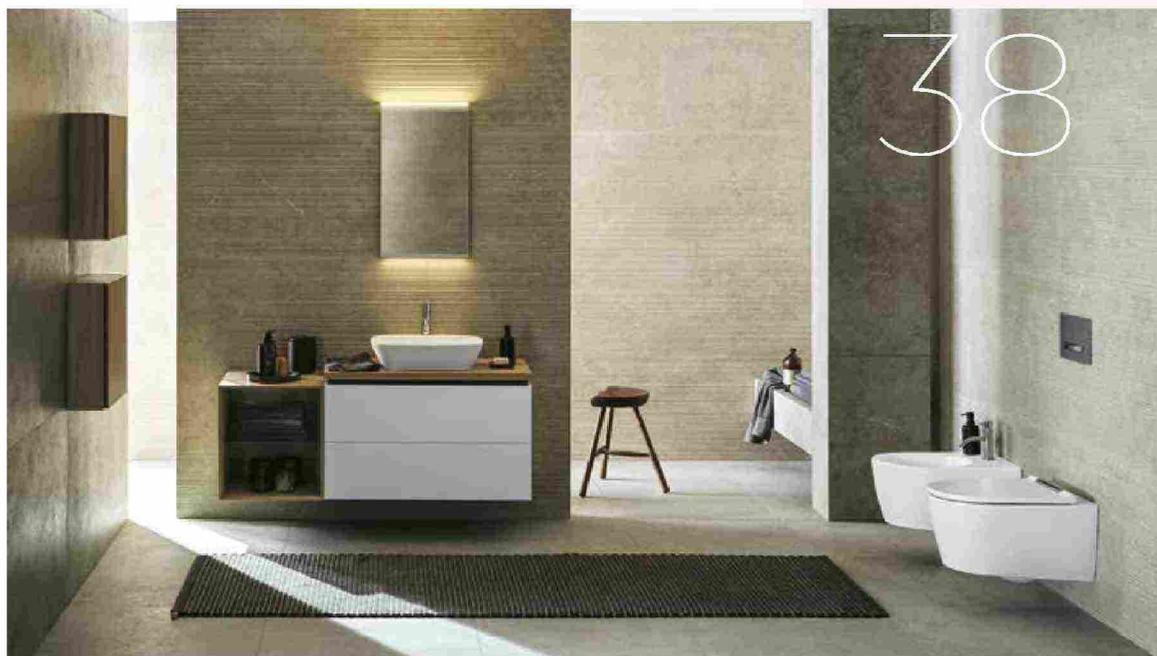


37

### B&B ITALIA

Versione outdoor di Allure O', tavolo indoor firmato da Monica Armani, Allure O' Outdoor si presenta in tutta la forza aggraziata del suo design, visibile nella forma del piano e nell'equilibrio tra linee rette e curve sinuose. Proposto con piani quadrati e rettangolari in cemento grigio alligero o in gres smaltato, e in due altezze - 66 cm e 72 cm -, può essere accompagnato alle sedie Flair O' Outdoor. Disponibile nelle varianti cromatiche blu oceano, argilla e un classico color tortora; ha un basamento in cemento grigio colato a stampo che gli conferisce estrema solidità. [bebitalia.com](http://bebitalia.com)

*Outdoor version of Allure O', the indoor table designed by Monica Armani, Allure O' Outdoor features a graceful strength, characterizing its design, well expressed by the shape of the top and in the balance between straight lines and sinuous curves. Available with square and rectangular tops in lightweight gray concrete or enameled stoneware, and in two heights - 66 cm and 72 cm -, it can be completed with the Flair O' Outdoor chairs. Available in ocean blue, clay and a classic taupe colours, it has a mould cast grey concrete base that makes it very steady. [bebitalia.com](http://bebitalia.com)*



38

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

## GABER

Di Favaretto & Partners Design, To-Me è una collezione di sedie che si adatta perfettamente a molteplici applicazioni - contract, residenziale e ospitalità - sia in ambito indoor che outdoor. Disponibile con un confortevole cuscino tappezzato opzionale, la sedia è realizzata in tre colori con materiale Zero-Waste riciclato ed è caratterizzata da una silhouette dal profilo contemporaneo in cui essenzialità ed efficienza si fondono. gaber.it

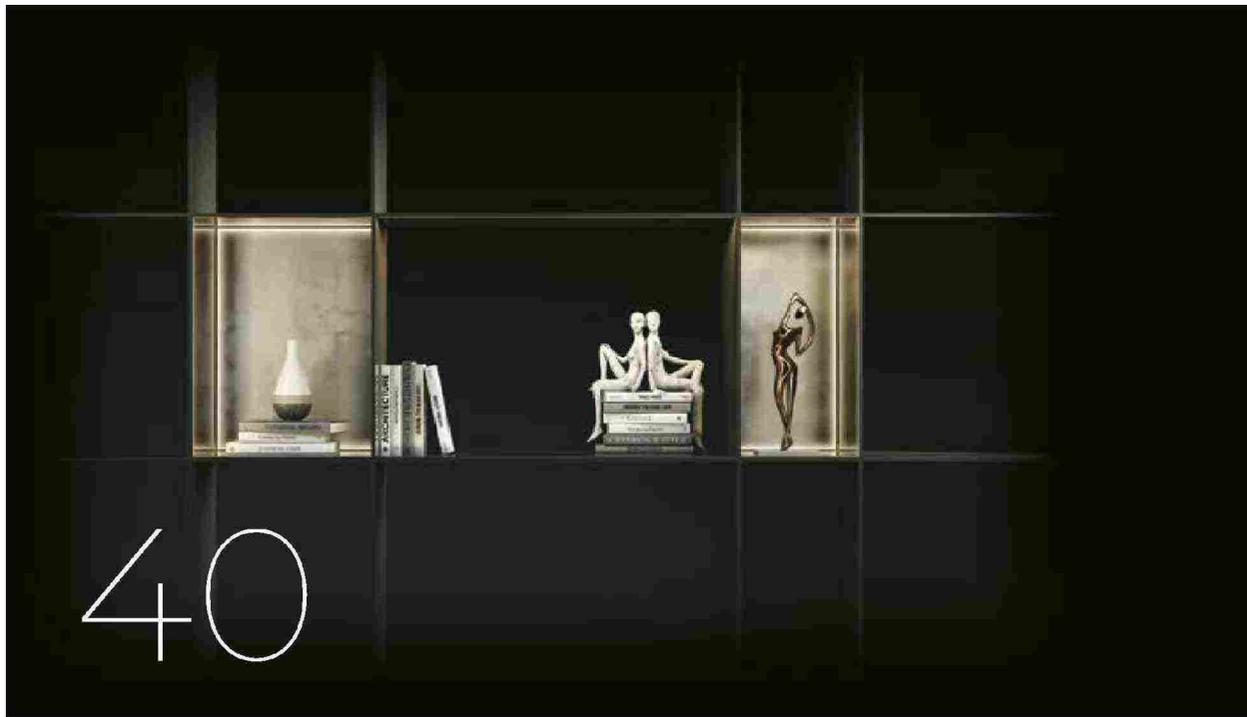
*Designed by Favaretto & Partners Design, To-Me is a collection of chairs which perfectly suit several contexts - contract, residential and hospitality - both in indoor and outdoor spaces. Available with a comfortable optional puffed cushion, the armchair comes in three colors with recycled Zero-Waste material and is characterized by a silhouette with a contemporary profile which looks essential and very useful. gaber.it*



## GEBERIT

Geberit One, la serie iconica dell'azienda, si amplia con una nuova gamma di lavabi, mobili e complementi dal design contemporaneo, tutti pensati per massimizzare i benefici di spazio, comfort e igiene. La gamma propone lavabi con l'innovativo scarico orizzontale in versione standard con bordo alto 9,5cm e slim e lavabi da appoggio con scarico orizzontale o verticale, tutti abbinabili a mobili, piani da appoggio e accessori per garantire versatilità e personalizzazione che si amplia anche per le 5 diverse finiture proposte. geberit.it

*Geberit One, the company's iconic collection, gets bigger with a new range of contemporary-designed washbasins, furniture and accessories, all designed to optimize space, comfort and hygiene. The range includes washbasins with the innovative horizontal drain in standard version with a 9.5 cm high edge and slim and support washbasins with horizontal or vertical drain, all to be combined with furniture, countertops and accessories to ensure versatility and customization, including 5 new finishes. geberit.it*



40

## LUCE5

Tech Thickness (TT) è una tecnologia illuminotecnica che consente di progettare arredi su misura con luce integrata in spessori ridotti, dai 5 mm in su: si tratta di un'innovativa soluzione per ottimizzare gli spessori dei complementi d'arredo e ottenere il massimo della funzione con il minimo dell'ingombro e del peso, garantendo un'ottima resistenza. TT è una svolta al mondo del design e il risultato di una ricerca mirata e attenta per integrare design e nuove tecnologie così da superare i concetti convenzionali della progettazione degli arredi. luce5.it

*Tech Thickness (TT) is a lighting technology that makes it possible to design bespoke furniture with integrated light even with very small thicknesses, from 5 mm and up. It is an innovative solution that makes it possible to optimize the thickness of furnishings and achieve maximum functionality with minimum bulk and weight, while guaranteeing maximum strength. TT is a breakthrough in the world of design and the result of focused and careful research aimed at integrating design with new technologies so as to overcome conventional concepts of furniture design. luce5.it*

## NARDI

Doga Stool, il nuovo sgabello da esterno in polipropilene fiberglass pensato a completamento della collezione Doga, presenta una sequenza di doghe orizzontali che disegna una sinuosa seduta a S: ne risulta un ergonomico complemento d'arredo con un'estetica di deciso carattere ed enfatizzata dal dettaglio del comodo poggiatesta. Disponibile nei colori: bianco, antracite, cappuccino, tabacco, pera, menta, agave, marsala. Design di Raffaello Galiotto. nardioutdoor.com

*Doga Stool, the new outdoor stool in fiberglass polypropylene which complets the Doga collection, features a set of horizontal slats that draws a curvy S-shaped seat: the result is an ergonomic piece of furniture with a striking look, enhanced by a comfy footrest. Available in the following colors: white, anthracite, cappuccino, tobacco, pear, mint, agave, marsala. Design by Raffaello Galiotto. nardioutdoor.com*



41

42



## RIVA 1920

“Realizzare mobili in legno massello in grado di sfidare il tempo nel pieno rispetto dell’ambiente”, questo il pensiero che guida e motiva ogni azione di Riva 1920, con l’obiettivo di preservare un ambiente intatto per le generazioni future e migliorare la qualità degli spazi abitativi attraverso la forza della maestria artigiana, della tecnologia e del made in Italy. Esempio di questa filosofia e novità 2023, Simple Swing Table, tavolo realizzato con top in legno listellare impiallacciato e bordi smussati. Firmato da Studio Excalibur è caratterizzato da due gambe in legno massello con finitura total black e la forma del basamento nasce da un gioco di linee curve e rette che donano leggerezza. riva1920.it

*“Making solid wood furniture capable of withstanding time while fully respecting the environment”: this is the thought that guides and motivates every action of Riva 1920, with the goal of preserving an intact environment for future generations and improving the quality of living spaces through the strength of craftsmanship, technology and made in Italy. An example of this philosophy and a new product for 2023 is the Simple Swing Table, made with a veneered blockboard top and beveled edges. Designed by Studio Excalibur, it features two solid wood legs with a total black finish, while the shape of the base results from an interplay of curved and straight lines that give it lightness. riva1920.it*



## TREP+

Le porte di TreP+ sono delle vere e proprie soluzioni d’arredo, segni essenziali e ricercati di uno spazio; ne è esempio la collezione Dress Code - design Filippo Protasoni - che, prendendo in prestito dal mondo della moda un lungo nastro in tessuto, lo integra con continuità alle superfici verticali. Il risultato è un prodotto sartoriale e versatile che dialoga a livello materico e tattile con la struttura oltre ad essere personalizzabile grazie alla varietà di nastri, in abbinamento alle nuove palette NCS di TreP+, così da creare combinazioni ton sur ton oppure a contrasto. trep-piu.com

*TreP+ doors are real furnishing solutions, minimalist and refined signs of a space. An example of this is the Dress Code collection - designed by Filippo Protasoni -, which borrows a long fabric ribbon from the world of fashion and integrates it with continuity to vertical surfaces. The result is a well-finished and versatile product that dialogues with the frame on a material and tactile level and that can be customized with a variety of ribbons, in combination with TreP+’s new NCS color palettes, so as to create tone-on-tone or contrasting combinations. trep-piu.com*

43

ng

180964

44+



## COLICO

Passione, competenza, tecnica e visione sono elementi chiave della produzione di Colico che si pone l'obiettivo di crescere pur conservando la sua dimensione familiare e che, con i suoi 100 anni di attività compiuti nel 2020, realizza pezzi d'arredo di qualità. Ne è esempio il tavolo Gemini - anteprima Salone del Mobile - disegnato da Toshidesign e realizzato in massello di frassino tinto o laccato. Da una forma pressoché triangolare si trasforma e diventa circolare. Dimensioni: 100 cm di diametro quando chiuso, 140 cm quando aperto. colico.com

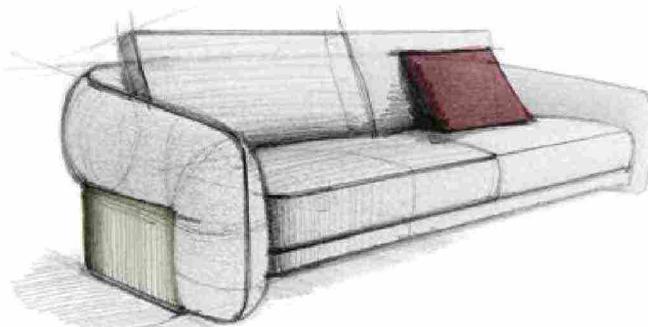
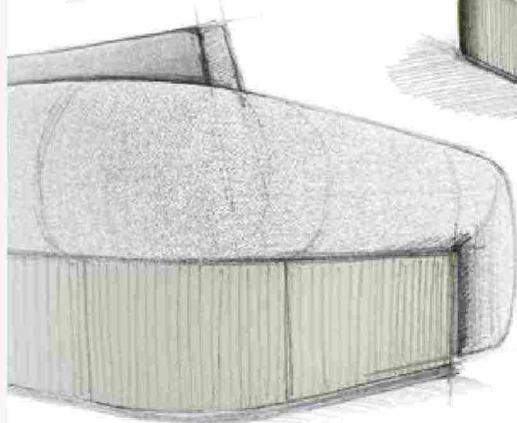
Passion, expertise, technique and vision are key in the production strategy of a company that wants to grow while preserving its family dimension and that, having celebrated its 100th anniversary in 2020, still makes high-quality furniture. An example of this is the Gemini table - preview at Salone del Mobile - designed by Toshidesign and made of stained or lacquered solid ash. From an almost triangular shape it transforms and becomes circular. Dimensions: 100 cm diameter when closed, 140 cm when open. colico.com

## ADL

Design di Massimo Luca, Grande Officina propone un sistema caratterizzato dallo stile industrial su ante di grandi dimensioni. L'utilizzo di dedicati traversini in alluminio permette di personalizzare la collezione e formare le diverse grigliature con differenti tipologie di vetro 6mm - temperato, stratificato e temperato stratificato - per comporre la specchiatura desiderata e creare superfici dinamiche. È dotato di tre tipologie di apertura: scorrevole, scorrevole con trascinalimento e fisso tra muri. adldesign.it

*Designed by Massimo Luca, Grande Officina offers a system characterized by industrial style on large doors. The use of special aluminium muntin allows you to customise the collection and create different grilles with different types of 6mm thick glass - tempered, layered and laminated tempered - to compose the needed mirror and create dynamic surfaces. Equipped with three opening modes: sliding, sliding with dragging and fixed between walls. adldesign.it*

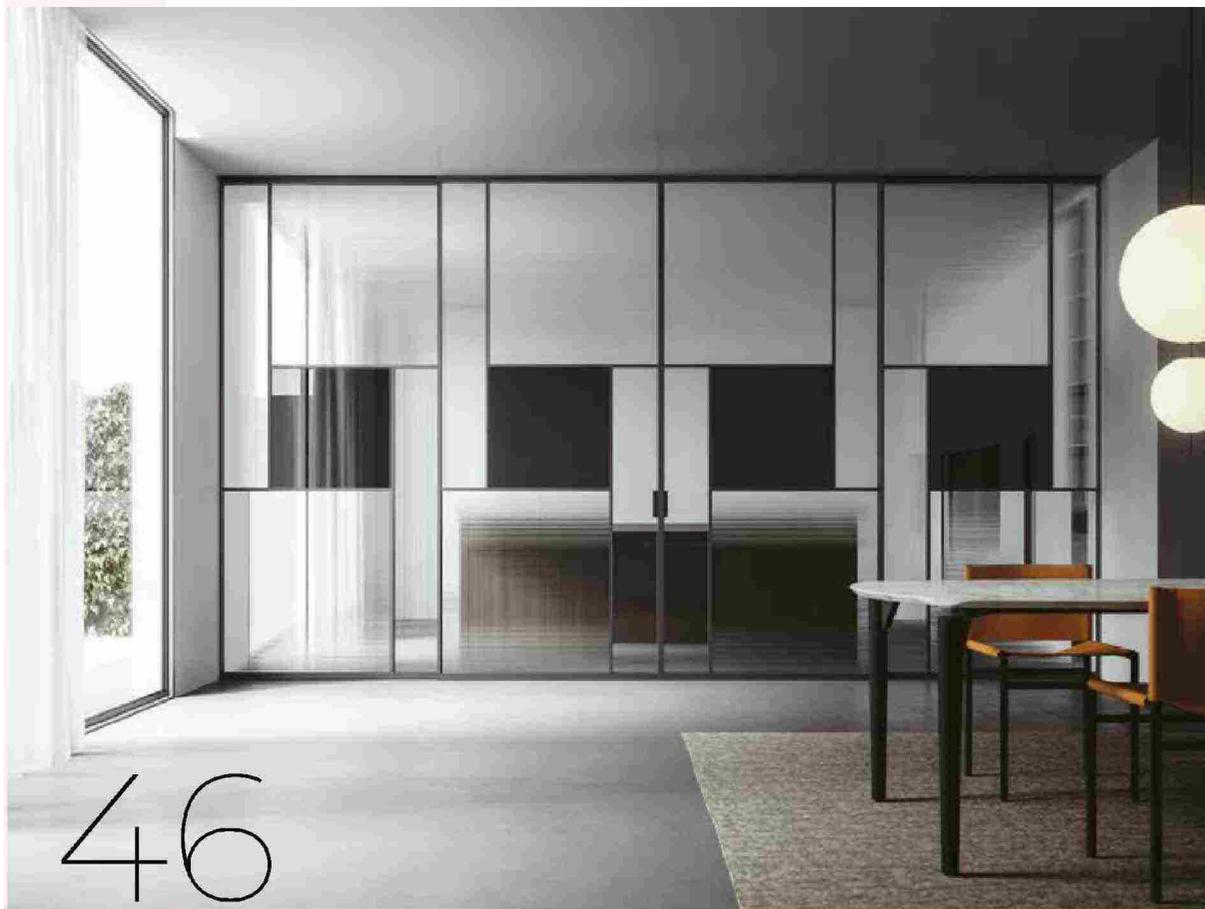
45



### CEPPI STYLE

Megan è il nuovo divano, disegnato da Castello Lagravinese Studio, che grazie alla sua armoniosa e accattivante silhouette, si presenta già come must have per la zona living e relax di ogni spazio abitazione. Parte della Evergreen Collection, è realizzato prestando particolare attenzione alla qualità dei materiali utilizzati e, soprattutto, ai dettagli che fanno la differenza, come il suo indiscutibile comfort. Risulta un pezzo raffinato, contemporaneo e di carattere. [ceppistyle.it](http://ceppistyle.it)

*Megan is the new sofa, designed by Castello Lagravinese Studio, which thanks to its harmonious and captivating form, is already a must-have for the living and relaxation area of every home space. Part of the Evergreen Collection, it expresses a keen attention to the quality of the materials used and, above all, to the details that make the difference, such as its undisputed comfort. It's a refined, contemporary, full of character piece of furniture. [ceppistyle.it](http://ceppistyle.it)*



46

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.